Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **22 (1904)**

Heft 474

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

№ 474 XXII. Jahrgang. Bern, Samstag, 17. Dezember. 1904 Erstes Blatt

№ 474 XXIIme année. Berne, Samedi, 17 Décembre. 1904 Première feuille.

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2tes Semester . . » 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6.
2e semestre . . » 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement de billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1904. 14. Dezember. Der Inhaber der Firma **Albert Lienhard-Knuchel** in Bern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1901, pag. 18) gibt als fernern Geschäftszweig an: Betrieb des Café Restaurant «Dufour», Beundenfeldstrasse 47.

Die Firma **Gewerbehallegenossenschaft in Liquid^n** (S. H. A. B. Nr. 447 vom 1. Dezember 1903, pag. 1785) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Bureau de Porrentruy.

15 décembre. La société anonyme l'**Acétylène-Porrentruy en liquidation**, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 12 juillet 1899, n° 230, page 927; 15 mai 1900, n° 177, page 711; 23 septembre 1904, n° 365, page 1457), est radiée d'office ensuite de la faillite de la société, suivant jugement du 30 novembre 1904.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1904. 14. Dezember. Unter dem Namen **Männerchor Mümliswil** besteht in Mümliswil ein Verein, welcher die Veredlung und Ausbildung des Volksgesanges, sowie die Pflege eines freien und fröhlichen gesellschaftlichen Lebens unter seinen Mitgliedern bezweckt. Die Statuten sind am 15. September 1904 festgestellt worden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Unterzeichnung der Statuten und Bezahlung eines Eintrittsgeldes von Fr. 2. Der jährliche Beitrag beträgt Fr. 4. 80. Der Austritt aus dem Verein kann zu jeder Zeit gegen Bezahlung eines Austrittsgeldes von Fr. 5. erfolgen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung und ein Vorstand von 7 Mitgliedern. Namens des Vereins führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar des Vorstandes kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist: P. Häfeli, Lehrer, Vizepräsident: Emil Schärr, Gemeindeverwalter, Aktuar Linus Dobler, alle in Mümliswil.

Bureau Olten.

14. Dezember. Die Firma **Kohlensäurewerk Erwin Pieper** in Olten (S. H. A. B. Nr. 381 vom 7. Oktober 1904, pag. 1521) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Firma «Kohlensäurewerk Erwin Pieper & C°» in Olten über.

Friedrich Adolf Theodor Erwin Pieper, Fabrikbesitzer zu Berlin, Inhaber der Firma «Kohlensäurewerk Erwin Pieper» in Potschappel und «Kohlensäurewerk Erwin Pieper & C°» in Wien, und Dr. phil. Carl Julius Otto Rudolf Keil, Ingenieur in Leipzig, Mitanteilhaber der Firma «Kohlensäurewerk Erwin Pieper & C°» in Wien haben unter der Firma **Kohlensäurewerk Erwin Pieper & C°** in Olten eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung ins Handelsregister beginnt. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Kohlensäurewerk Erwin Pieper» in Olten. Zur Vertretung der Gesellschaft sind beide Gesellschafter einzeln befugt. Natur des Geschäfts: Fabrikation und Verkauf flüssiger Kohlensäure. Geschäftsdomizil bei Dr. Hugo Dietschi in Olten.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Berichtigung. Mit dem Erlöschen der Firma **Schweizerische Gasgesellschaft in Liquidation** in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 469, vom 13. Dezember 1904, pag. 1874) ist auch die Unterschrift des Liquidationskommissionsmitgliedes Hugo Debach erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1904. 14. Dezember. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Ersparnisverein Egg**, mit Sitz in Teufen (S. H. A. B. Nr. 297 vom 28. Juli 1903, pag. 1186 und dortige Verweisungen) ist Johannes Zellweger ausgetreten. An seine Stelle ist in der Hauptversammlung vom 27. November 1904 neu in den Vorstand gewählt worden: Ernst Tanner, von und in Teufen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1904. 13. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Electricitätswerk Jona A.-G.**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 245 vom 27. Juni 1902, pag. 977), hat in ihren Generalversammlungen vom 22. August 1903 und 15. Juli 1904 ihr ursprüngliches Aktienkapital von Fr. 25,000 auf Fr. 70,000 (siebenzigtausend Franken) erhöht; dasselbe ist eingeteilt in 700 Aktien von je Fr. 100 (hundert Franken), welche auf den Namen lauten; der Betrag ist vollständig einbezahlt. In bezug auf die unterschriftsberechtigten Personen sind keine Aenderungen eingetreten.

13. Dezember. Die Firma **Jacob Keller-Kälin** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 33 vom 28. Januar 1904, pag. 129) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

14. Dezember. Der Inhaber der Firma **Alb. Kellenberger** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 465 vom 17. Dezember 1903, pag. 1858) meldet als Natur des Geschäftes an: Spezialgeschäft für Kammwaren.

14. Dezember. In der am 10. Februar 1904 stattgehabten Generalversammlung der Aktionäre der **Spar- & Leihkassa Balgach**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 311 vom 19. Dezember 1895, pag. 1300), wurden die Gesellschaftsstatuten abgeändert, indem beschlossen wurde, das Aktienkapital von Fr. 20,000 auf Fr. 50,000 zu erhöhen, mit Einzahlungstermin der neuen Aktien bis 30. Juni 1904. Das Aktienkapital beträgt sonach nunmehr Fr. 50,000, eingeteilt in 500 Aktien von je hundert Franken (Fr. 100). Die Aktien lauten auf den Namen. Für die Gesellschaft zeichnen rechtsverbindlich durch Einzelunterschrift der Präsident des Verwaltungsrates und der Verwalter. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr J. Knöpfel in Balgach, Verwalter ist Ulrich Nüesch, zum «Bild», in Balgach.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Oron.

1904. 3 décembre. La raison **Camille Deillon**, à Oron (F. o. s. du c. du 14 mai 1903, n° 193, page 768), est radiée par suite de départ du titulaire.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1904. 12 décembre. La raison Ch^s **Edouard Fath fils**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 janvier 1896, n° 9, page 37), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

13 décembre. Dans son assemblée générale du 12 novembre 1904, la **Société fédérale de gymnastique, ancienne section**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 29 novembre 1900, n° 388, page 1556), a modifié son comité qui a constitué son bureau comme suit: Arthur Sechehaye, président, Arnold Méroz, secrétaire, et Fritz Jutzeler, caissier, tous trois domiciliés à La Chaux-de-Fonds et signant collectivement au nom de la société.

Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses
im Monat November 1904 — au mois de novembre 1904.

Ordnungs-Nr. N° d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten *Propres billets reçus*	An die emittierende Bank gesandte Noten *Billets expédiés à la Banque qui les a émis*
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	231,900	133,500
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	30,800	100
3	Kantonalbank von Bern	283,900	360,100
4	Banca cantonale ticinese	30,750	—
5	Bank in St. Gallen	427,350	128,250
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	16,900	12,350
7	Thurgauische Kantonalbank	71,050	64,950
8	Aargauische Bank	66,350	23,550
9	Toggenburger Bank	16,850	53 900
10	Banca della Svizzera italiana	42,900	23,350
11	Thurgauische Hypothekenbank	15,300	6,900
12	Graubündner Kantonalbank	75,800	45,950
13	Luzerner Kantonalbank	83,800	244,200
14	Banque du commerce	327,000	154,100
15	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank	47,950	8,600
17	Bank in Basel	361,150	165,650
18	Bank in Luzern	86,700	97,150
21	Zürcher Kantonalbank	254,500	1,799,600
23	Bank in Schaffhausen	63,650	5,500
24	Banque cantonale fribourgeoise	35,800	1,050
26	Banque cantonale vaudoise	166,850	125,650
27	Ersparniskasse des Kantons Uri	21,050	—
28	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	14,450	300
30	Banque cantonale neuchâteloise	142,400	—
31	Banque commerciale neuchâteloise	136,850	12,450
32	Schaffhauser Kantonalbank	96,450	30,850
33	Glarner Kantonalbank	40,150	10,700
34	Solothurner Kantonalbank	80,700	66,700
35	Obwaldner Kantonalbank	16,400	300
36	Kantonalbank Schwyz	59,600	12,800
37	Credito Ticinese	40,600	—
38	Banque de l'Etat de Fribourg	74,250	3,200
39	Zuger Kantonalbank	49,950	1,700
40	Banca popolare di Lugano	47,050	13,650
41	Basler Kantonalbank	207,900	98,650
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank	4,600	6,250
	Total	**3,701,150**	**3,701,150**
	Juli - *Juillet*	2,632,150	2,632,150
	August - *Août*	3,353,400	3,353,400
	September - *Septembre*	2,353,700	2,353,700
	Oktober - *octobre*	1,351,200	1,351,200
	Durchschnitt des 1. Semesters 1904 / *Moyenne du Ier semestre 1904*	4,094,200	4,094,200

XI. Monatsbilanz 1904 der Schweizerischen

vom 30.

XIme Bilan mensuel de 1904 des banques

du 30

Aktiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Kassa — Caisse: Gesetzliches Metallgeld [1] / Espèces ayant cours légal [1]	Kassa — Caisse: Eigene Noten in Kasse / Propres billets en caisse	Kassa — Caisse: Noten anderer schweizer. Bank. [2] / Billets d'autres banques d'ém. suisses [2]	Kassa — Caisse: Uebrige Kassabestände [3] / Autres valeurs en caisse [3]	Disponible Guthaben — Créances à vue: Emissions-Banken u. Zweiganstalten (kompensiert) / Banques d'émission et succursales (compensé)	Disponible Guthaben — Créances à vue: Korrespond.-Debitoren / Correspondants débiteurs	Disponible Guthaben — Créances à vue: Diverse [4] / Divers [5]	Wechselforderungen — Créances sur effets de change: Schweizer-Wechsel [4] / Effets sur la Suisse [4]	Wechselforderungen — Créances sur effets de change: Wechsel auf das Ausland / Effets sur l'étranger
		Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	7,425,810 —	108,150 59	179 86	81,797 45	79,046 09	351,514 24	— —	5,411,059 17	1,584,101 95
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	1,458,270 —	9,750	166,046 17	27,649 54	14,358 77	601,688 34	— —	2,629,015 31	— —
3	Kantonalbank von Bern, Bern	10,176,100 —	626,500	1,388,514 51	90,356 69	572,054 25	22,451,492 17	— —	13,739,660 88	4,542,455 72
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	854,870 —	26,350	94,243 40	107,829 64	435,568 91	774,393 50	422,502 92	1,574,895 87	1,499,197 42
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	8,013,990 —	242,850	349,096 35	5,541 25	160,975 12	287,899 40	10,001 85	7,687,429 85	238,861 71
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	454,645 —	12,100	88,222 05	9,305 37	220,252 61	37,311 85	4,209 20	778,769 48	— —
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	2,753,595 —	106,700	457,143 77	219,462 54	108,205 86	961,482 63	— —	5,728,529 71	3,334,184 13
8	Aargauische Bank, Aarau	2,766,815 —	253,250	295,565 10	25,020 95	80,082 37	462,947 23	10,199 55	2,754,310 49	242,030 20
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	611,765 —	34,200	629,407 70	133,498 —	106,954 24	1,120,689 51	24,449 08	3,095,017 37	348,179 42
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	1,359,455 —	25,250	122,029 38	78,483 90	129,611 17	3,008,551 91	15,760 27	3,639,193 71	632,850 —
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	571,670 —	18,000	143,112 65	33,946 70	161,809 90	162,153 65	— —	468,681 90	125,042 50
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	1 878,340 —	41,850	309,790 06	31,601 68	184,023 29	488,909 95	176,328 37	6,485,460 95	— —
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,297,830 —	386,600	487,761 24	46,458 94	96,005 45	497,379 20	— —	6,233,545 02	3,280 95
14	Banque du commerce, Genève	10,528,525 —	151,150	696,379 69	32,574 71	436,872 55	1,305,561 30	1,166,476 65	18,408 608 25	2,816,092 35
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	1,411,045 —	52,950	128,529 58	14,835 26	92,011 04	13,827 62	— —	1,271,874 65	2,842 55
17	Bank in Basel, Basel	10,674,325 —	390,100	699,505 66	117,879 12	829,772 40	506,408 49	— —	16,028,079 48	4,371,323 60
18	Bank in Luzern, Luzern	2.775,310 —	83,250	223.252 09	135.931 45	113,184 54	507,579 54	— —	3,307,654 99	231,227 80
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	15,981,790 —	2,564,400	5,468,403 93	216,228 22	580,502 93	2,092,642 65	35,456 98	31,404,610 78	10,389,049 80
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	1,495,490 —	16,600	53,819 73	44,051 16	53,907 71	247,443 61	1,387 17	1,217,986 81	539,699 14
24	Banque cantonale fribourgoise, Fribourg	687,970 —	44,600	60,280 90	10,661 10	59,388 58	259,935 02	— —	1,578,460 87	— —
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	5,211,510 —	968,200	333,837 36	34,519 40	1,353,691 63	1,164,337 14	534,564 63	21,457,788 74	52,461 98
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	644,950 —	8,750	35,477 36	2,410 45	71,056 46	103,350 75	— —	409,401 67	6,657 60
28	Kant. Spar- u. Leihkasse v. Nidwald., Stans	466,175 —	7,150	31,083 12	6,155 12	45,702 04	50,294 35	— —	784,941 28	30,750 —
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	3 420,605 —	—	416,955 50	15,697 26	240,993 87	1,121,149 65	10,009 10	9,486,780 48	1,080,260 78
31	Banque commle neuchâteloise, Neuchâtel	3,388,825 —	68,800	36,758 89	7,323 39	1,018,832 02	144,588 98	77,271 75	6,913,864 68	28,665 15
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,185,765 —	61,850	133,317 04	43,293 37	36,818 07	375,286 29	23,917 84	1,104,924 68	4,662 18
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	1,254,080 —	102,050	104,964 11	27,894 69	70,759 94	447,865 40	— —	3,054,580 70	30,827 48
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	2,565,175 —	103,150	281,461 —	48,557 19	101,149 51	336 997 90	2,394 41	3,811,951 83	6,790 80
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	448.075 —	16,000	66,086 57	8,557 96	34,415 39	121,171 22	— —	363,507 14	— —
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	1,385.465 —	52,700	25,020 07	13,329 02	287,713 38	480,415 33	— —	3,119,053 55	771 05
37	Credito Ticinese, Locarno	950.945 —	17,600	59 582 79	57,894 33	557,193 04	140,056 65	7,073 18	3,461,556 66	538,929 10
38	Banque de l'Etat de Fribourg	2,322,485 —	19,750	384,260 75	8,230 47	643,102 30	233,663 94	230,658 94	4,153,982 88	— —
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,459,625 —	52,550	78,175 15	11,947 63	285,282 74	543,064 59	— —	750,209 78	77,939 95
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	1,686,280 —	11,000	40,291 07	25,337 27	139,312 84	774,468 43	105,660 85	1,407,899 93	258,080 61
41	Basler Kantonalbank, Basel	4,645,975 —	197,200	610,945 22	68,360 44	411.410 42	1,328,288 85	— —	11,780.289 56	1,929,744 23
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	438,260 —	18,300	52,919 50	6,528 30	25,086 26	102,808 87	— —	1,359,429 26	15,344 80
		116,646,805 —	6,889,650	14,611,419 82	1,849,198 96	9,892,652 73	43,597,515 15	2,859,322 69	206,551,357 46	34,411,754 68
		139,997,073. 28				56,349,490. 57			292,838,566. 64	

[1] Inkl. Guthaben bei der Abrechnungsstelle. [2] Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. [3] Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine.
[1] Compris l'avoir à la chambre de compensation. [2] Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. [3] Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Nr.	Firma — Raison sociale	Noten-Emission — Emission de billets: Noten-Zirkulation / Billets en circulation	Noten-Emission — Emission de billets: Eigene Noten in Kasse / Propres billets en caisse	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Giro- und Checks-Conti / Comptes de virements et de chèques	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Depositen und Kassascheine / Bons de caisse et de dépôts	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert) / Banques d'émission et succursales (compensé)	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Korrespondenten-Kreditoren / Correspondants créanciers	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Konto-Korrent-Kreditoren [7] / Comptes courants créanciers [7]	Andere fällige Schulden — Autres engagements à vue: Diverse [6] / Divers [6]	Wechsel-Engagements: Eigenwechsel / Billets à ordre à terme
		Fr.	Fr.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.	Fr. Ct.
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	13,891,850	108,150	18,128 90	— —	162,600 58	139,769 10	9,632,681 08	— —	— —
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal	2,990,250	9,750	— —	— —	26,364 63	160,518 17	— —	— —	— —
3	Kantonalbank von Bern, Bern	18,593,500	626,500	—	— —	541,666 16	2,186,048 25	31,354,450 24	— —	— —
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona	1,973,650	26,350	— —	— —	68,571 61	1,559.711 10	2,925,047 96	1,076 —	200,000 —
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	17,757,150	242,850	305,003 37	— —	405,890 50	2,116 48	670,155 55	159 55	— —
6	Crédit agr. et indust. de la Broye, Estavayer	987,900	12,100	— —	— —	3,178 91	5,117 84	295,947 11	417 75	— —
7	Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden	4,893,500	106,700	— —	— —	65,645 84	194,214 50	— —	— —	49,392 50
8	Aargauische Bank, Aarau	5,746,750	253,250	— —	254,869 75	60,334 72	464,634 52	5,655,029 87	— —	— —
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	965,800	34,200	— —	— —	165,007 08	822,745 74	5,556,780 97	135 —	— —
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano	2,954,750	25,250	— —	— —	21,768 99	314,494 16	2,458,723 08	63,260 35	— —
11	Thurg. Hypothekenbank, Frauenfeld	987,000	13,000	— —	— —	40,382 95	840,503 95	2,822,677 85	180 —	1,650,000 —
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,958,150	41,850	— —	— —	71,042 96	89.085 75	3,842,628 75	8,586 70	— —
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	5,613,400	386,600	1,773,327 08	28,684 75	181,563 33	600,418 94	2,773,581 77	— —	— —
14	Banque du commerce, Genève	23,048,650	151,150	4,164,708 15	— —	9,292 50	238,020 60	— —	514 —	— —
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau	2.947,050	52,950	— —	— —	15,868 90	26,928 41	2,444,936 43	— —	— —
17	Bank in Basel, Basel	23,409,900	390,100	5,842.580 32	— —	562,356 54	61,880 66	1,319,155 70	160,000 —	— —
18	Bank in Luzern, Luzern	4,916,750	83,250	1,613.535 42	— —	71,912 69	390,850 37	203,842 83	291,408 68	— —
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	27,035,600	2,564,400	11,795,986 78	1,559,397 66	771,712 87	4,061,720 49	16,579,981 34	— —	6,000 —
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen	3,483,400	16,600	53,930 95	— —	15,101 80	118,160 56	1,469,396 68	400 —	— —
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg	1,455,400	44,600	— —	— —	61,849 20	16,929 71	970,200 02	314 50	— —
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne	11,081,800	968,200	291.257 33	— —	124,871 43	1,031,625 62	17,264,328 29	3,487 —	— —
27	Ersparnisskasse des Kantons Uri, Altdorf	1.491,250	8,750	— —	— —	17,925 79	16,277 08	— —	— —	— —
28	Kant. Spar-u. Leihkasse v. Nidwalden, Stans	992,850	7,150	— —	140,250 67	15,277 37	22,963 85	379,810 85	— —	— —
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	8,000,000	—	— —	— —	178,167 16	605,489 37	5,924,485 61	— —	— —
31	Banque commle neuchâteloise, Neuchâtel	7,981,200	68,800	538,054 10	— —	75,162 67	38,994 83	— —	— —	— —
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	2,488,150	61,850	59,729 73	— —	37,797 78	14,312 74	1,622,278 85	— —	— —
33	Glarner Kantonalbank, Glarus	2,397,950	102,050	— —	59,807 90	15,951 26	14,728 87	1,637,157 81	2,590 —	— —
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn	4,896,850	103,150	121,969 50	— —	64,093 30	228,927 62	3,336,137 88	— —	— —
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	984,000	16,000	— —	— —	— —	34,086 94	549,536 59	— —	— —
36	Kantonalbank Schwyz	2 947,300	52,700	— —	— —	28,462 70	42,391 76	1,616,227 25	— —	— —
37	Credito Ticinese, Locarno	2,232,400	17,600	— —	— —	476,511 22	428,540 62	— —	3,405 —	— —
38	Banque de l'Etat de Fribourg	4 960,250	19.750	— —	— —	257,441 09	— —	4,366,458 69	— —	100,000 —
39	Zuger Kantonalbank, Zug	2,947,450	52,550	— —	253,738 80	88,884 08	5,151 09	1,858,446 05	8,668 15	— —
40	Banca popolare di Lugano, Lugano	3,989,000	11,000	— —	— —	52,449 94	1,403,282 21	1,065,848 07	3,578 27	— —
41	Basler Kantonalbank, Basel	9,626,800	197,200	— —	— —	101,647 37	1,084,224 74	8,700,780 16	— —	— —
42	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank, Appenzell	986,700	13,300	— —	44,800 —	— —	— —	606,758 12	— —	— —
		235,484,350	6,889,650	26,078.511 63	2,336,544 53	4,751,361 07	16,757,366 14	139,203,085 95	548,175 95	2,005,392 50
		242,374,000. —				189,674,995. 27				19,714,988 09

[7] Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. [6] Inkl. nicht erhobene Dividenden. [6] Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften.
[7] Payable sans ou à courte dénonciation. [6] Compris dividendes non perçus. [6] Compris les hypothèques sur immeubles.

Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)
November 1904.

d'émission suisses (y compris les succursales)
novembre 1904.

Actif

Wechsel mit Faustpfand [3]) Avances sur nantissement [4])		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme: Konto-Korrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit Créances sans engagement par lettre de change		Hypothekaranlagen Créances hypothécaires		Effekten Effets publics		Diverse [5]) Divers [6])		Feste Anlagen — Placements fixes: Mobilien und Immobilien Meubles et immeubles		Kommanditen Commandites		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordre (charges)		Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
—	—	6,926,144	—	5,018,969	88	68,720,591	80	8,471,665	95	—	—	127,571	28	—	—	2,876,128	21	—	—	102,191,729	38	1
470,795	90	563.266	58	2,051,493	30	46,744,492	65	1,288,144	20	—	—	43,621	42	—	—	2.454,450	04	—	—	58.223,072	22	2
2,599,448	25	22,709,341	50	6,099,188	95	496 813	30	13,573,578	33	—	—	2,506,639	72	—		1,418.770	24	—	—	102,990,909	31	3
587,500	—	12,767,465	96	—	—	2,299,880	47	4,467,788	01	33,149	76	70,000	—	380,116	55	894,429	40	—	—	26.739,631	81	4
5,570,950	—	3,422,124	82	1,389,950	—	227.045	25	2,542,040	06	—	—	151,706	60	555,500		427,637	92	—	—	31,283,600	23	5
16,502	15	2,126,787	06	—	—	112,648	—	1,362 687	30	—	—	95,266	49	12,500	—	102,502	32	—	—	5,428,688	83	6
442,746	—	14,054.478	96	4 211,977	62	112,778,068	18	4,609,686	25	—	—	329,641	52	—	—	6,936,303	96	—	—	157,032,196	10	7
1,789,787	50	5,226,624	46	1,222,127	70	85,805.696	23	5,874,740	20	—	—	143 000	—	—	—	1,575,984	25	—	—	58 518,131	32	8
886,621	01	20,481,441	17	5,351,419	85	12,730.904	67	1,868,456	38	—	—	861,917	67	—	—	337,930	85	—	—	47.567.851	90	9
1,374,700	15	3,652,294	17	—	—	781,189	75	7,913,528	57	2,518	50	168,509	42	237,510	17	88,623	47	500,000	—	23.726,029	84	10
91,203	80	8,787,749	30	2,521,003	95	84.418,885	40	1,229,259	—	—	—	1,080,000	—	—	—	4,826,442	30	—	—	104,583,961	05	11
13,350	—	6,986,875	26	2,014,171	65	23,302,161	87	13,762,337	—	—	—	40,880	28	—	—	1,116,514	59	—	—	56,782 044	40	12
2,476,728	15	10,264,512	10	33,895,888	82	15,840,939	91	11 822 408	21	—	—	11,094	90	35,624	50	2,962,655	99	—	—	87.348,610	38	13
973,400	—	991,601	80	—	—	—	—	3,606 181	05	—	—	400,000	—	—	—	420,070	50	—	—	41.433,493	85	14
—	—	1,643,190	19	13,454,518	30	1,669,752	30	2,656 330	20	—	—	97,568	57	—	—	682,935	64	—	—	23,191,705	90	15
3,557,559	25	3,703,598	52	1,474,000	—	—	—	5,384,374	25	—	—	450,000	—	—	—	276,651	—	—	—	53,459,076	77	17
2,327,546	30	15,300,352	78	6 785 930	—	4,484,084	29	9.011,585	25	15,804	02	1,445,750	—	—	—	1,086,188	56	6,000,000	—	53,834.527	56	18
8,979,877	40	23,110,480	08	11,809,724	20	177,781,641	23	6.614,072	15	—	—	1,457,932	24	143,128	10	8,731,883	75	—	—	312 361,574	49	21
188,563	70	5,350,758	88	2,698 712	25	1,461,886	—	3.949,755	70	—	—	812,088	95	—	—	382,775	71	—	—	18,019,941	52	23
—	—	2,546,416	55	16,005	20	80,049	75	1,510,856	70	—	—	447,897	74	—	—	62,476	52	—	—	7,364,998	43	24
5,492,300	15	16,818,453	62	11,923,523	70	4,906,802	50	16,426,761	93	1,861,404	01	1,319,422	98	—	—	849,274	41	—	—	90,703,554	13	26
175,000	—	1,257,284	45	2,851,987	57	1,920,690	68	5,954,640	55	156,174	18	7,493	97	—	—	247,284	98	—	—	18,852,460	57	27
225,560	—	960,299	89	2,837,859	43	1,242,203	37	1,639,040	—	—	—	1,000	—	—	—	219,110	44	—	—	8,547,324	04	28
1,483,779	60	6,588,349	33	3,371,987	55	28,125,337	30	4,651.960	60	17,029	05	425.220	05	—	—	1,722,318	44	—	—	57,153,378	56	30
1,173,980	90	1,255,036	87	—	—	—	—	1,555,685	65	—	—	153,389	30	—	—	148,473	17	—	—	15,971,890	70	31
694,088	63	1,928,342	30	1,069,940	35	13,813.056	85	1 993,110	09	—	—	325,502	88	—	—	850,080	72	—	—	23,648,955	74	32
214,859	85	2,818,222	28	2,848,452	80	8,892.925	94	5,998,927	67	—	—	45,100	—	—	—	974,764	29	—	—	25,885.774	68	33
369,775	—	1,752,115	67	9,667,124	22	46,746,711	83	5,886,197	80	—	—	379,242	88	—	—	2,392,012	87	—	—	74,450,786	71	34
160,900	—	982,729	40	854.254	71	4,053,486	99	1,002,070	—	—	—	—	—	—	—	22,857	87	—	—	8,184,112	24	35
36,000	—	1,549,817	37	6,966,976	43	6,921,818	09	4,395,338	35	—	—	228,332	45	—	—	655,611	92	—	—	26,057,861	01	36
59,262	25	6,485,218	26	32,209	05	1,813,691	—	3,503,976	75	—	—	386,650	76	342,725	02	287,019	04	—	—	18,201,608	08	37
861,602	—	24 220,396	84	4,390,864	60	16 487,829	64	18,754,240	85	160,231	30	503,009	62	—	—	3,293.631	89	—	—	71,147,991	02	38
1,770,157	75	5,425,803	93	9,284,495	01	9,638,745	64	3,582,688	—	—	—	120,198	07	—	—	989,762	88	—	—	34,018,596	17	39
251,300	—	2,984,646	88	—	—	3,406,897	32	5,392,610	05	—	—	525,138	37	—	—	157,434	83	—	—	17,115,853	45	40
2,328,622	10	5,185,061	73	11,950	55	48,160,091	95	2,587,172	66	—	—	655,989	53	—	—	1,759,397	88	—	—	81,655,450	11	41
386,000	—	852,651	65	3,916,409	20	601,307	19	1,382,740	—	—	—	—	—	—	—	229,091	78	—	—	9,331,876	76	42
51,875,454	29	255,962,859	46	159 043,006	84	775,467,165	79	191,172,080	70	2,246,307	02	14,816,167	06	1,707,104	84	51,903,972	52	6,500,000	—			
		1,383,891,369. 81										68.427,248. 92										

[4]) Inkl. Wechsel zum Inkasso. [5]) Inkl. Warrants und baselländschaftl. Gantrödel. [6]) Inkl. Liquidationen und Restanzen.
[4]) Compris les effets à l'encaissement. [5]) Compris les warrants et les *Gantrödel* de Bâle-Campagne. [6]) Compris liquidations et soldes.

Aktiven / Actif 1,948,003,744 | 21

Passif

Schulden Effets de change: Tratten und Acceptationen Traites et acceptations		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme: Konto-Korrent-Kreditoren Comptes courants créanciers		Sparkassaeinlagen Dépôts en caisse d'épargne		Depositenscheine und Obligationen Bons de dépôts et obligations		Feste Anleihen Emprunts fixes		Diverse [7]) Divers [8])		Eigene Gelder — Fonds propres: Reservefonds Fonds de réserve		Gesellschafts-Conti Comptes d'ordre (produits)		Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation: Einbezahlt Versé		Ausstehend Dû		Total		Nr.
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	Fr.	Ct.	
2,000	—	—	—	33,553,905	75	28,330,050	—	—	—	—	—	2,512,246	55	1,840,897	42	12,000,000	—	—	—	102.191,729	38	1
—	—	1,318,174	85	8,347,647	55	37,158,500	—	—	—	—	—	1,728,000	—	2,488,867	02	4,000,000	—	—	—	58.223,072	22	2
22,397	—	3,913,157	40	—	—	6,537,000	—	15,000,000	—	500,000	—	1,000,000	—	2,716,190	26	20,000,000	—	—	—	102,990,909	31	3
285,000	—	854,080	20	10,232,433	45	6,702,347	89	—	—	—	—	20,000	—	766,364	10	1,625,000	—	—	—	26,739,631	81	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	1,100,274	78	9,000,000	—	—	—	31,283,600	23	5
—	—	88,769	50	1,349,093	21	1,353,541	78	—	—	—	—	222,000	—	110,622	73	1,000,000	—	—	—	5,428,688	83	6
2,945,205	80	12,200,080	74	23,026.420	32	98,741,510	—	—	—	—	—	2,370,000	—	7,489,726	90	5,000,000	—	—	—	157,032,196	10	7
64,046	40	482,087	30	8,338,796	15	28,882,450	—	—	—	—	—	600,000	—	1,765,983	11	6,000,000	—	—	—	58,518,131	32	8
4,235,788	50	—	—	11,808,735	02	16,866,207	50	—	—	95,000	—	1,890,000	—	627,457	09	6,000,000	—	—	—	47.567,851	90	9
485,570	06	1,950,281	88	9,551,834	34	3,009,970	—	—	—	—	—	890,000	—	550,626	98	1,500,000	—	500,000	—	23,726,029	84	10
748,517	90	2,872,563	20	12.593,110	25	68,020,280	45	—	—	—	—	2,170,000	—	4,581,744	50	8,000,000	—	—	—	104,583,961	05	11
50,000	—	—	—	14.844,823	70	27,624,900	—	—	—	—	—	2,000,000	—	2,250,981	54	2,000,000	—	—	—	56,782,044	40	12
790,000	—	1,359,182	40	41,601,684	26	21,844,500	—	2,500,000	—	—	—	1,646,000	—	3,304,417	85	8,000,000	—	—	—	87 348 610	38	13
—	—	—	—	94,919	95	—	—	—	—	—	—	500,000	—	1,226,018	65	12,000,000	—	—	—	41,433,493	85	14
4,822	—	—	—	9,385,014	74	4,989,992	05	—	—	—	—	435,238	58	888,909	79	2,000,000	—	—	—	23,191,705	90	15
—	—	3,955,745	77	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000,000	—	1,257,857	78	16,000,000	—	—	—	53,459.076	77	17
974,760	40	7,300,660	—	3,209,992	77	18,332,216	90	7,021,000	—	—	—	600,000	—	1,824,867	50	6,000,000	—	6,000,000	—	53.834,527	56	18
2,826,304	02	—	—	64,321,121	75	141,388,000	—	—	—	700,469	75	9,162,500	—	9,589,369	83	20,000,000	—	—	—	312,361,574	49	21
2,159,655	73	1,697,189	61	—	—	5,061,044	—	—	—	—	—	550,000	—	400,012	19	3,000,000	—	—	—	18,019.941	52	23
—	—	—	—	1,738,492	25	215,400	—	—	—	—	—	340,000	—	122,312	75	2,400,000	—	—	—	7,364,998	43	24
—	—	—	—	—	—	40,480,746	75	—	—	—	—	3,550,000	—	3,957,242	71	12,000,000	—	—	—	90,703,554	13	26
—	—	361,189	18	10,587,722	41	—	—	—	—	—	—	297,000	—	332,316	11	750,000	—	—	—	18,852,460	57	27
—	—	—	—	3,698,628	94	2,349,500	—	—	—	—	—	162,863	64	278,033	72	500,000	—	—	—	8,547,324	04	28
—	—	460,857	65	11,153,247	87	23.628,129	64	—	—	—	—	820,546	55	2,379,454	71	4,000,000	—	—	—	57,153,378	56	30
—	—	652,685	39	—	—	2,075,427	50	—	—	—	—	190,000	—	401,086	01	4,000,000	—	—	—	15,971,890	70	31
127,590	80	186,080	70	3,126,091	73	13,358,489	—	—	—	—	—	395,855	09	765,734	37	1,500,000	—	—	—	23,648,955	74	32
18,822	80	—	—	18,807,749	90	—	—	—	—	—	—	500,000	—	828,966	59	1,500,000	—	—	—	25,885,774	68	33
9,766	46	1,339,579	50	29,387,909	95	26,128,555	02	—	—	—	—	1,312,000	—	2,531,847	48	5,000,000	—	—	—	74,450,786	71	34
—	—	—	—	3,102,157	89	2,731,856	80	—	—	—	—	180,528	97	86,446	05	500,000	—	—	—	8,184,112	24	35
—	—	—	—	15.649,72	85	2,943,500	—	—	—	—	—	509,000	—	778,555	45	1,500,000	—	—	—	26,057,861	01	36
20,219	55	3,539,730	93	5,191,118	94	4,149,616	51	—	—	—	—	77,000	—	565,465	31	1,500,000	—	—	—	18,201,608	08	37
—	—	12,360,285	98	—	—	6,698 271	89	16,832,900	—	5,841	25	1,654,789	73	2,872,002	89	21,000,000	—	—	—	71,147,991	02	38
290,794	40	1,665 405	10	13,052,515	08	10,830,700	—	—	—	—	—	369,000	—	1,145,353	42	2,000,000	—	—	—	34.018,596	17	39
96,010	70	1,054,425	89	4,224,594	26	2,222,692	88	—	—	—	—	500,000	—	498,181	73	2,000,000	—	—	—	17,115 853	45	40
1,608,278	50	1,590,344	70	7.870,889	07	88,681,200	—	—	—	—	—	865,000	—	1,829,135	57	10,000,000	—	—	—	81,655,450	11	41
—	—	—	—	2,978,273	45	3,784,270	—	—	—	—	—	54,500	—	366,275	19	500,000	—	—	—	9,331,876	76	42
17,709 545	52	60,602 457	37	382,322,148	80	689,618,865	58	41,353,900	—	1,301,311	—	41,378,069	11	64,5 3,559	58	208,775,000	—	6,500,000	—			
		1,175,193,182. 23										105,771,628. 69				215,275,000. —						

Passiven / Passif 1,948,003,744 | 21

Schweizerische Emissionsbanken.

General-Monats-Bilanz vom 30. November 1904

verglichen mit dem Vormonat.

Passiven.	31. Oktober Fr.	Ct.	30. November Fr.	Ct.
Noten in Handen Dritter	227,197,860	—	220,872,931	—
Eigene und andere Noten in Kassa	16,462,140	—	21,501,069	—
Noten-Emission	**243,660,000**	—	**242,374,000**	—
Giro- und Checks-Konti	19,836,008	70	26,078,511	63
Depositen- und Kassascheine	2,325,291	57	2,336,544	53
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	6,258,630	26	4,751,361	07
Korrespondenten-Kreditoren	15,249,138	87	16,757,366	14
Konto-Korrent-Kreditoren	143,192,386	86	139,203,035	95
Diverse	641,082	10	548,175	95
Andere kurzfällige Schulden	**187,502,538**	**36**	**189,674,995**	**27**
Eigen-Wechsel	1,857,917	73	2,005,392	50
Tratten und Acceptationen	18,077,527	77	17,709,545	52
Wechsel-Schulden	**19,935,445**	**50**	**19,714,938**	**02**
Konto-Korrent-Kreditoren	61,803,611	26	60,602,457	37
Sparkassa-Einlagen	382,006,504	41	382,322,148	30
Depositen-Scheine und Obligationen	683,998,668	83	689,613,365	56
Feste Anleihen	41,355,900	—	41,353,900	—
Diverse	1,309,855	75	1,801,311	—
Andere Schulden auf Zeit	**1,169,974,540**	**25**	**1,175,193,182**	**23**
Reservefonds, ordentlicher und ausserordentlicher	41,378,069	11	41,378,069	11
Gesellschafts-Konti	57,885,113	81	64,893,559	58
Eingezahltes Kapital	208,775,000	—	208,775,000	—
Eigene Gelder	**308,038,182**	**92**	**314,546,628**	**69**
Ausstehendes Kapital	**6,500,000**	—	**6,500,000**	—
	1,935,610,707	**08**	**1,948,003,744**	**21**
Aktiven.				
Gesetzliche Bardeckung der Noten-Zirkulation	94,948,300	—	94,193,740	—
Verfügbare Barschaft	21,682,225	—	22,453,065	—
Eigene Noten	6,289,250	—	6,889,650	—
Not. and. Bank. u. Guth. b. d. Abrech.-Stelle. Conto B	10,172,890	48	14,611,419	32
Uebrige Kassabestände	1,911,907	22	1,849,198	96
Kassa	**135,004,572**	**70**	**139,997,073**	**28**
Emissionsbanken u. Zweiganstalten (kompensiert)	12,262,405	41	9,892,652	73
Korrespondenten-Debitoren	48,076,938	15	43,597,515	15
Diverse	3,446,435	03	2,859,322	69
Kurzfällige Guthaben	**63,785,778**	**59**	**56,349,490**	**57**
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	204,648,387	08	206,551,357	46
Wechsel auf das Ausland	30,196,910	80	34,411,754	88
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	49,080,786	24	51,875,454	29
Wechselforderungen	**283,926,084**	**12**	**292,838,566**	**63**
Konto-Korrent-Debitoren	255,272,653	36	255,962,859	46
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	158,577,906	92	159,043,006	84
Hypothekar-Anlagen	771,660,965	25	775,467,165	79
Effekten (öffentliche Wertpapiere)	192,040,467	11	191,172,030	70
Liquidationen und Diverse	2,194,966	37	2,246,307	02
Andere Forderungen auf Zeit	**1,379,746,959**	**01**	**1,388,891,369**	**81**
Mobilien und Immobilien	14,748,044	84	14,816,167	06
Kommanditen und Beteiligungen	1,704,555	31	1,707,104	34
Gesellschafts-Konti	50,194,712	46	51,903,972	52
Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti	**66,647,312**	**61**	**68,427,243**	**92**
Ausstehendes Kapital	**6,500,000**	—	**6,500,000**	—
	1,935,610,707	**03**	**1,948,003,744**	**21**

Banques d'émission suisses.

Bilan général mensuel du 30 novembre 1904

comparé avec le mois précédent.

Passif.	31 octobre Fr.	Ct.	30 novembre Fr.	Ct.
Billets en mains de tiers	227,197,860	—	220 872 931	—
Propres billets et autres billets en caisse	16,462,140	—	21,501,069	—
Emission de billets	**243,660,000**	—	**242,374,000**	—
Comptes de virement et de chèques	19,836,008	70	26,078,511	63
Bons de caisse et de dépôts	2,325,291	57	2,336,544	53
Banques d'émission et succursales (compensé)	6,256,630	26	4,751,361	07
Correspondants créanciers	15,249,138	87	16,757,366	14
Comptes-courants créanciers	143,192,386	86	139,203,035	95
Divers	641,082	10	548,175	95
Autres engagements à courte échéance	**187,502,538**	**36**	**189,674,995**	**27**
Billets à ordre	1,857,917	73	2,005,392	50
Traites et acceptations	18,077,527	77	17,709,545	52
Engagements par effets de change	**19,935,445**	**50**	**19,714,938**	**02**
Comptes-courants créanciers	61,803 611	26	60,602,457	37
Dépôts en caisse d'épargne	382,006.504	41	383,322,148	30
Bons de dépôts et obligations	683,998,668	83	689,613,365	56
Emprunts fixes	41,355,900	—	41,353.900	—
Divers	1,309,855	75	1,301,311	—
Autres engagements à terme	**1,169,974,540**	**25**	**1,175,193,182**	**23**
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	41,378.069	11	41,378,069	11
Comptes d'ordre	57.885 113	81	64,893,559	58
Capital versé	208,775,000	—	208,775,000	—
Fonds propres	**308,038,182**	**92**	**314 546,628**	**69**
Capital non versé	**6,500 000**	—	**6 500,000**	—
	1,935,610.707	**03**	**1,948,003,744**	**21**
Actif.				
Couverture légale des billets en circulation	94,948,300	—	94,193,740	—
Espèces disponibles	21.682,225	—	22 453.065	—
Propres billets	6 289,250	—	6,889,650	—
Bil. d'aut. banq. et av. à la chamb. d. comp., compte B	10,172,890	48	14,611,419	32
Autres valeurs en caisse	1 911.907	22	1,849,198	96
Caisse	**135,004.572**	**70**	**139,997,073**	**28**
Banques d'émission et succursales (compensé)	12,262,405	41	9,892.652	78
Correspondants débiteurs	48,076 938	15	43,597,515	15
Divers	3,446,435	03	2.859,322	69
Créances à courte échéance	**63,785,778**	**59**	**56,349,490**	**57**
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	204,648,387	08	206,551,357	46
Effets sur l'étranger	30 196,910	80	34,411,754	88
Avances sur nantissement (y compris warrants)	49,080,786	24	51,875 454	29
Créances sur lettres de change	**283,926,084**	**12**	**292 838,566**	**63**
Comptes-courants débiteurs	255,272,653	36	255,962,859	46
Obligations sans engagement par lettres de change	158,577,906	92	159,043,006	84
Créances hypothécaires	771,660,965	25	775,467,165	79
Effets publics	192,040,467	11	191,172 030	70
Liquidations et divers	2,194,966	37	2,246,307	02
Autres créances à terme	**1,379,746,959**	**01**	**1,388,891,369**	**81**
Mobilier et immobilier	14,748,044	84	14,816,167	06
Commandites et participations	1,704 555	31	1,707,104	34
Comptes d'ordre	50 194,712	46	51,903,972	52
Placements fixes et comptes d'ordres	**66,647,312**	**61**	**68.427,243**	**92**
Capital non versé	**6,500 000**	—	**6,500,000**	—
	1,935 610,707	**03**	**1,948,003,744**	**21**

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.**

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.**

Grande Brasserie et Beauregard,

Lausanne — Fribourg — Montreux.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **mercredi, 28 décembre 1904,** à 3 ½ heures de l'après-midi, dans la **grande salle de Tivoli, à Lausanne.**

Ordre du jour:

1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1903/1904.
2° Rapport des contrôleurs.
3° Votations sur les conclusions de ces rapports et fixation du dividende.
4° Ratification d'acquisition d'un immeuble.
5° Renouvellement de la série sortante du conseil d'administration.
6° Nomination des contrôleurs pour 1904/1905.
7° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission pour l'assemblée sont délivrées, sur présentation des actions, jusqu'à mardi, 27 décembre 1904, à midi:
à **Lausanne:** chez MM. Girardet Brandenburg & Cie. (2616.)
à **Fribourg:** à la Banque cantonale fribourgeoise.
à **Montreux:** à la Banque de Montreux.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 30 septembre 1904, ainsi que le rapport des contrôleurs seront, à partir du 20 courant, à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la société, à Lausanne.

Lausanne, le 16 décembre 1904.

Le conseil d'administration.

Die

Zürcher Kantonalbank

nimmt Gelder an gegen ihre [684]

3¾ % Obligationen,

in Stücken von **Fr. 500, 1000** und **5000,** kündbar für die Bank nach 4, für den Kreditoren nach 6 Jahren, auf den Inhaber oder auf den Namen lautend.

Billigste Route nach England über

Hoek van Holland-Harwich

Bern-London.

Einzelreise: *I. Kl. Fr. 131.10; II. Kl. Fr. 92.75.*

Korridor (D)-Zug mit Restaurationswagen (Table-d'hôte-Frühstück und Diner) zwischen **Harwich** und **London.** Keine Platzgebühr.

Näheres durch **U. M. CROWE,** Fahrkarten-Ausgabestelle der Great Eastern-Bahn, **Basel,** Dornacherstrasse 22.

Das **Liverpool Street Hôtel** ist mit dem Ankunftsbahnhofe in **London** direkt verbunden. Näheres durch *H. C. Amendt,* Manager. (1247.)

I^a^ komprimierte blanke Stahl-

WELLEN

Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros. (1700)

Fabrikgeschäft,

rentabel, solid, ohne grosse Konkurrenz, keine Branchekenntnis erfordernd, ist alters- und krankheitshalber

abzutreten.

Coulante Bedingungen. Sichere Existenz. Offerten unter Chiffre D 7067 Y bitten gefl. an Haasenstein & Vogler in Bern zu adressieren. (2620.)

Buchdruckerei H. JENT in Bern. — Imprimerie H. JENT, à Berne.